

Akustika. Meranie zvukovoizolačných vlastností budov a stavebných konštrukcií v budovách. Časť 2: Kroková nepriezvučnosť (ISO 16283-2:2013).

STN EN ISO 16283-2

73 0514

Acoustics - Field measurement of sound insulation in buildings and of building elements - Part 2: Impact sound insulation (ISO 16283-2:2015)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/16

Obsahuje: EN ISO 16283-2:2015, ISO 16283-2:2015

### EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 16283-2

December 2015

ICS 91.120.20; 91.060.30

Supersedes EN ISO 140-14:2004, EN ISO 140-7:1998

#### **English Version**

## Acoustics - Field measurement of sound insulation in buildings and of building elements - Part 2: Impact sound insulation (ISO 16283-2:2015)

Acoustique - Mesurage in situ de l'isolation acoustique des bâtiments et des éléments de construction - Partie 2: Isolation des bruits d'impacts (ISO 16283-2:2015)

Akustik - Messung der Schalldämmung in Gebäuden und von Bauteilen am Bau - Teil 2: Trittschalldämmung (ISO 16283-2:2015)

This European Standard was approved by CEN on 30 April 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

#### EN ISO 16283-2:2015 (E)

Contents	Page
European foreword	3

#### **European foreword**

This document (EN ISO 16283-2:2015) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 43 "Acoustics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 126 "Acoustic properties of building elements and of buildings" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of aidentical text or by endorsement, at the latest by June 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 140-7:1998, EN ISO 140-14:2004.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### **Endorsement notice**

The text of ISO 16283-2:2015 has been approved by CEN as EN ISO 16283-2:2015 without any modification.

# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 16283-2

First edition 2015-11-15

# Acoustics — Field measurement of sound insulation in buildings and of building elements —

## Part 2: **Impact sound insulation**

Acoustique — Mesurage in situ de l'isolation acoustique des bâtiments et des éléments de construction —

Partie 2: Isolation des bruits d'impacts



ISO 16283-2:2015(E)



#### COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

#### © ISO 2015, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Co	<b>Contents</b> Page				
Fore	eword		<b>v</b>		
Intr	oductio	n	vi		
1	Scon	e	1		
2	•	native references			
3	Term	is and definitions	2		
4		umentation			
	4.1	General			
	4.2	Calibration Verification			
	4.3				
5	_	uency range			
	5.1 5.2	Tapping machine as the impact sourceRubber ball as the impact source			
		•			
6	Gene	ral	6		
7	Defa	ult procedure for sound pressure level measurement			
	7.1	General			
	7.2	Generation of sound field			
		7.2.1 General Trial Impact source positions for the tapping machine as impact source.			
		7.2.3 Impact source positions for the rubber ball as impact source			
	7.3	Fixed microphone positions for the tapping machine or rubber ball as impact source			
		7.3.1 General			
		7.3.2 Number of measurements			
		7.3.3 Tapping machine operated at more than one position	8		
	7.4	7.3.4 Rubber ball operated at more than one position			
	7.4	7.4.1 General			
		7.4.2 Number of measurements			
		7.4.3 Tapping machine operated at more than one position			
	7.5	Manually-scanned microphone for the tapping machine as impact source			
		7.5.1 General			
		7.5.2 Number of measurements			
		7.5.4 Circle			
		7.5.5 Helix			
		7.5.6 Cylindrical-type			
		7.5.7 Three semicircles			
	7.6	Minimum distances for microphone positions			
	7.7	Averaging times for the tapping machine as impact source	12		
		7.7.1 Fixed microphone positions			
		7.7.3 Manually scanned microphone			
	7.8	Calculation of energy-average sound pressure levels	12		
		7.8.1 Fixed microphone positions for the tapping machine as impact source	12		
		7.8.2 Mechanized continuously-moving microphone and manually-scanned	4.0		
		microphone for the tapping machine as impact source.	13		
		7.8.3 Fixed microphone positions for the rubber ball as impact source	13		
8	Low-	frequency procedure for sound pressure level measurement for the tapping	4.0		
	<b>mac</b> l 8.1	nine as impact source			
	8.1	Generation of sound field			
	0.2	8.2.1 General			

iii

#### ISO 16283-2:2015(E)

	8.2.2 Impact source positions	14	
	3.3 Microphone positions	14	
	3.4 Averaging time		
	3.5 Calculation of low-frequency energy-average impact sound pressure levels	15	
9	Background noise (default and low-frequency procedure)		
	9.1 General	15	
	O.2 Correction to the signal level for background noise	16	
10	Reverberation time in the receiving room (default and low-frequency procedure)		
	l0.1 General	16	
	10.2 Generation of sound field		
	10.3 Default procedure		
	10.4 Low-frequency procedure		
	10.5 Interrupted noise method		
	10.6 Integrated impulse response method	18	
11	Conversion to octave bands	18	
12	Expression of results	18	
13	Jncertainty	19	
14	Test report	19	
Annex	A (normative) Impact sources	20	
Annex	3 (normative) Requirements for loudspeakers used for reverberation		
	ime measurements	26	
Annex	C (informative) Forms for the expression of results	27	
Annex	O (informative) Additional guidance	31	
Annex	E (informative) Horizontal measurements — Examples of suitable impact source and microphone positions	e 35	
Annex	F (informative) Vertical measurements — Examples of suitable impact source ar microphone positions	1d 39	
Biblios	raphy	42	

#### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2. <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received. <a href="www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 43, *Acoustics*, Subcommittee SC 2, *Building acoustics*.

This first edition of ISO 16283-2 cancels and replaces ISO 140-7:1998 and ISO 140-14:2004, which have been technically revised.

ISO 16283 consists of the following parts, under the general title *Acoustics* — *Field measurement of sound insulation in buildings and of building elements*:

- Part 1: Airborne sound insulation
- Part 2: Impact sound insulation
- Part 3: Façade sound insulation

#### Introduction

ISO 16283 (all parts) describes procedures for field measurements of sound insulation in buildings. Airborne, impact and façade sound insulation are described in ISO 16283-1, ISO 16283-2 and ISO 16283-3, respectively.

Field sound insulation measurements that were described previously in ISO 140-4, ISO 140-5, and ISO 140-7 were a) primarily intended for measurements where the sound field could be considered to be diffuse, and b) not explicit as to whether operators could be present in the rooms during the measurement. ISO 16283 (all parts) differs from ISO 140-4, ISO 140-5, and ISO 140-7 in that a) it applies to rooms in which the sound field might, or might not approximate to a diffuse field, b) it clarifies how operators can measure the sound field using a hand-held microphone or sound level meter and c) it includes additional guidance that was previously contained in ISO 140-14.

NOTE Survey test methods for field measurements of airborne and impact sound insulation are dealt with in ISO 10052.

### Acoustics — Field measurement of sound insulation in buildings and of building elements —

#### Part 2:

#### Impact sound insulation

#### 1 Scope

This part of ISO 16283 specifies procedures to determine the impact sound insulation using sound pressure measurements with an impact source operating on a floor or stairs in a building. These procedures are intended for room volumes in the range from  $10~\text{m}^3$  to  $250~\text{m}^3$  in the frequency range from 50~Hz to 5~000~Hz. The test results can be used to quantify, assess and compare the impact sound insulation in unfurnished or furnished rooms where the sound field might, or might not approximate to a diffuse field.

Two impact sources are described: the tapping machine and the rubber ball. These impact sources do not exactly replicate all possible types of real impacts on floors or stairs in buildings.

The tapping machine can be used to assess a variety of light, hard impacts such as footsteps from walkers wearing hard-heeled footwear or dropped objects. A single number quantity can be calculated using the rating procedures in ISO 717-2. This single number quantity links the measured impact sound insulation using the tapping machine to subjective assessment of general impacts in dwellings that occur on floors or stairs in a building. The tapping machine is also well-suited to the prediction of impact sound insulation using ISO 15712-2. These two aspects facilitate the specification of impact sound insulation in national building requirements using only measurements with the tapping machine as an impact source.

The rubber ball can be used to assess heavy, soft impacts such as from walkers in bare feet or children jumping, as well as quantifying absolute values that can be related to human disturbance in terms of a Fast time-weighted maximum sound pressure level. At present, calculation procedures for a single number quantity do not currently exist in an ISO Standard.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable to its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 717-2, Acoustics — Rating of sound insulation in buildings and of building elements — Part 2: Impact sound insulation

ISO 3382-2, Acoustics — Measurement of room acoustic parameters — Part 2: Reverberation time in ordinary rooms

ISO 12999-1, Acoustics — Determination and application of measurement uncertainties in building acoustics — Part 1: Sound insulation

ISO 18233, Acoustics — Application of new measurement methods in building and room acoustics

IEC 60942, Electroacoustics — Sound calibrators

IEC 61183, Electroacoustics — Random-incidence and diffuse-field calibration of sound level meters

IEC 61260, Electroacoustics — Octave-band and fractional-octave-band filters

IEC 61672-1, Electroacoustics — Sound level meters — Part 1: Specifications

### koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN

7

t